

**Совет**

Distr.: Limited  
6 March 2026  
Russian  
Original: English

**Тридцать первая сессия**

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 9–20 марта 2026 года

Пункт 10 предварительной повестки дня\*

**Рассмотрение (на предмет утверждения) заявок на продление разведочного контракта, если таковые поступят****Проект решения Совета Международного органа по морскому дну относительно заявки на продление контракта на разведку полиметаллических конкреций между правительством Республики Корея и Органом**

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии<sup>1</sup>,*

*напоминая, что 27 апреля 2001 года правительство Республики Корея заключило с Международным органом по морскому дну 15-летний контракт на разведку полиметаллических конкреций,*

*напоминая также, что контракт был продлен на пятилетний период до 26 апреля 2021 года<sup>2</sup>, а затем еще на один пятилетний период до 26 апреля 2026 года<sup>3</sup>,*

*отмечая, что 21 октября 2025 года Генеральный секретарь Органа получил заявку на продление этого контракта еще на пять лет,*

*ссылаясь на пункт 9 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>4</sup>,*

*ссылаясь также на решение Совета Органа в отношении процедур и критериев продления утвержденного плана работы по разведке в соответствии с пунктом 9 раздела 1 приложения к Соглашению<sup>5</sup>,*

\* ISBA/31/C/L.1.

<sup>1</sup> ISBA/31/C/7.

<sup>2</sup> ISBA/22/C/23.

<sup>3</sup> ISBA/26/C/51.

<sup>4</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

<sup>5</sup> ISBA/21/C/19.



учитывая доклад и рекомендации Юридической и технической комиссии относительно заявки правительства Республики Корея на продление контракта<sup>6</sup>,

1. *постановляет* утвердить заявку на продление контракта;
2. *просит* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги к оформлению продления контракта с 27 апреля 2026 года подписанием соглашения по образцу, приводимому в дополнении II к приложению к вышеупомянутому решению Совета Международного органа по морскому дну<sup>7</sup>;
3. *просит также* Генерального секретаря доложить Совету на его следующей сессии о состоянии соглашения о продлении.

---

---

<sup>6</sup> ISBA/31/C/7.

<sup>7</sup> См. ISBA/21/C/19.